MARKTGEMEINDE **WELSBERG-TAISTEN** Autonome Provinz Bozen		**COMUNE BORGATA DI** **MONGUELFO-TESIDO** Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
07.12.2022	**09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im üblichen Sitzungssaal der Gemeindeausschuss einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocata la Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Erschienen sind die Herren:			Presenti i Signori:	
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Vize-Bürgermeister/Vicesindaco
BRUGGER Waltraud	X			Referentin/Assessore
KARGRUBER Reinhart				Referent/Assessore
PATZLEINER Franz				Referent/Assessore

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

OBERLEITER Dr. Josef

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

100530 ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG: CUP H43I22000120001 Sanierung öffentliche Beleuchtung zur Steigerung der Energieeffizienz - Tennisplätze Sportzone Welsberg - CIG ZD1368763F - Genehmigung der Gesamtkosten und Abnahme der Arbeiten	**100530 ILLUMINAZIONE PUBBLICA: CUP H43I22000120001 risanamento illuminazione pubblica per l'aumento dell'efficientamento energetico - campi da tennis zona sportiva Monguelfo - CIG ZD1368763F - approvazione spese complessive e collaudo dei lavori**

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Einspruchsfrist 30 Tage (Art. 119 G.v.D. Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

letto, confermato e firmato digitalmente

Der Sekretär - Il Segretario
- OBERLEITER Dr. Josef -

100530 ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG: CUP H43I22000120001 Sanierung öffentliche Beleuchtung zur Steigerung der Energieeffizienz - Tennisplätze Sportzone Welsberg - CIG ZD1368763F - Genehmigung der Gesamtkosten und Abnahme der Arbeiten

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 158 vom 19.10.2020 bzw. in das Dekret des Innenministeriums vom 30.01.2020 wonach der Marktgemeinde Welsberg-Taisten (Anhang A des Dekretes) für die Jahre 2021-2022-2023-2024 jeweils ein staatlicher Beitrag in Höhe von € 50.000,00 für Investitionen im Bereich Energieeffizienz und nachhaltiger territorialer Entwicklung zur Verfügung steht – Gesetz Nr. 160 vom 27.12.2019, Art. 1, Absatz 29;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 160 vom 08.06.2022, betreffend die Beauftragung der Firma Elpo GmbH aus Bruneck mit der Sanierung der öffentlichen Beleuchtung zur Steigerung der Energieeffizienz – Tennisplätze Sportzone Welsberg, laut Angebot vom 25.05.2022, Prot. Nr. 6254, zum Betrag von netto € 24.511,00;

Nach Einsichtnahme in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der genannten Arbeiten, ausgestellt vom Verantwortlichen des technisches Dienstes Herrn Geom. Mölgg Valentin am 06.12.2022;

Nach Überprüfung der definitiven Kosten, beinhaltend Gesamtkosten an erbrachten Leistungen, inklusive Mehrwertsteuer, im Ausmaß von € 29.903,42;

Gesehen: LG. Nr. 25/2016, programmatische Richtlinien für das laufende Jahr, programmatisches Dokument des Bürgermeisters, Einheitliches Strategiedokument, Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, alle in geltender Fassung;

Gesehen das positive Gutachten hinsichtlich der technischen bzw. buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den Antikorruptionsplan der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeindeausschuss -einstimmig- durch Handzeichen bei 4 Anwesenden und Abstimmenden folgenden

B E S C H L U S S

1. Die Gesamtkosten für die Sanierung der öffentlichen Beleuchtung zur Steigerung der Energieeffizienz – Tennisplätze Sportzone Welsberg im Ausmaß von brutto € 29.903,42 gemäß Anlage zu genehmigen und die Zahlungen anzuweisen.-

2. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der genannten Arbeiten durch die Firma Elpo GmbH aus Bruneck, ausgestellt vom Verantwortlichen des technischen Dienstes am 06.12.2022, zu genehmigen.-

3. Die genannte Ausgabe wird wie folgt angelastet:

4. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

100530 ILLUMINAZIONE PUBBLICA: CUP H43I22000120001 risanamento illuminazione pubblica per l'aumento dell'efficientamento energetico - campi da tennis zona sportiva Monguelfo - CIG ZD1368763F - approvazione spese complessive e collaudo dei lavori

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni dell'Alto Adige n. 158 del 19.10.2020, ed il decreto del ministero dell'interno del 30.01.2020, dai quali risulta che al Comune di Monguelfo-Tesido (allegato A del decreto), per ciascuna delle annualità 2021-2022-2023-2024, spetta un contributo statale di € 50.000,00 per investimenti in materia di efficientamento energetico e sviluppo territoriale sostenibile - legge n. 160 del 27.12.2019, art. 1, comma 29;

Vista la propria delibera n. 160 del 08.06.2022, riguardante l'incarico alla ditta Elpo srl di Brunico per il risanamento dell'illuminazione pubblica per l'aumento dell'efficientamento energetico – campi da tennis zona sportiva Monguelfo, giusto offerta del 25.05.2022, n. prot. 6254, per un' importo di netti € 24.511,00;

Visto il certificato di regolare esecuzione dei menzionati lavori, emesso dal responsabile dell'ufficio tecnico sig. Geom. Mölgg Valentin in data 06.12.2022;

Esaminate le spese definitive, comprendenti spese complessive per prestazioni eseguite, compresive di IVA, pari ad € 29.903,42;

Visti: L.P. n. 25/2016, atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso, documento programmatico del Sindaco, documento unico di programmazione, regolamento comunale sulla contabilità, tutti nel testo vigente;

Visto il parere favorevole sulla regolarità tecnica rispettivamente contabile (art. 185 L.R. n. 2/2018):

fachliches Gutachten – +YtEa8bz1PzBwZLKfMwN529Wmzl3dkJ64+MgvU2ycKM= – parere tecnico
buchhalterisches Gutachten – BZB4j0K2olU7A7QtMShBxlPGALeml+aD44HBCOsnNH4= – parere contabile

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01. 2006, nonché il piano anticorruzione del Comune;

Ciò premesso, la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano su n. 4 presenti e votanti

D E L I B E R A

1. Di approvare la spesa complessiva per il risanamento dell'illuminazione pubblica per l' aumento dell'efficientamento energetico – campi da tennis zona sportiva Monguelfo, di lordo € 29.903,42 come da allegato e di autorizzare i relativi pagamenti.-

2. Di approvare il certificato di regolare esecuzione dei menzionati lavori da parte della ditta Elpo srl di Brunico, emesso dal responsabile dell'ufficio tecnico in data 06.12.2022;

3. La menzionata spesa viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr n. impegno/anno	Kostenstelle centro di costo	Kapitel capitolo	Betrag importo	CIG
361/2022/	60151/Sportzone Welsberg Zona sportiva Monguelfo	01062.02.10900.3	29.903,42 €	ZD1368763F

4. L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-